

Palabra	Definición
<b>Corona de Adviento</b>	Recipiente donde se colocan las velas usualmente decoradas con una corona de adviento.
<b>Alba</b>	Túnica blanca usada por los sacerdotes (y los acólitos)
<b>Altar</b>	'Mesa' – donde se celebra la Misa
<b>Ambo</b>	Donde el lector y sacerdote proclaman o leen las escrituras y donde el salmista canta el salmo responsorial.
<b>Fuente Bautismal</b>	Donde los nuevos miembros de la Iglesia son bautizados
<b>Canasta – Canasta de la Colecta</b>	Canasta de mimbre que se lleva al altar durante el ofertorio y se coloca en frente del Altar.
<b>Canasta – canasta de plata para los píxides</b>	Los Ministros de la Eucaristía llevan la Eucaristía a personas en sus casas en una píxide. La palabra píx viene de la palabra griega que significa caja o receptor. Las píxides se colocan en la canasta que va al Altar.
<b>Libro – Libro de intenciones color azul</b>	Libro de las intenciones/oraciones de la parroquia, que se lleva con los otros regalos durante el ofertorio.
<b>Libro – carpeta del Padre Peter</b>	Carpeta blanca que el Padre Peter usa para leer cuando preside una Misa.
<b>Tazón - Ciborio</b>	Tazón grande color plata que se usa para la Eucaristía. También conocido como 'Ciborio'. El Ciborio es un receptor con forma de copa que conserva el pan. Eucarístico. 'Ciborio' es una palabra Latina que significa 'taza'.

<b>Tazón – para que los Padres se laven las manos</b>	<p>Un tazón pequeño de vidrio que se trae con la vinagrera de agua para que el padre la use cuando se “lava las manos”. ¿Cuál es la oración que el Padre dice cuando se está lavando las manos? El Padre dice:</p> <p><i>“Señor Dios, te pedimos que nos recibas y que te agrade el sacrificio que te ofrecemos con corazones humildes y arrepentidos”.</i></p>
<b>Cirio, Cirio Pascual</b>	Cirio/vela grande usada primeramente en Pascua
<b>Candeleros</b>	Utilizados para colocar los cirios.
<b>El que Preside/Celebra</b>	El Sacerdote que está celebrando la Misa.
<b>Sostenedor de Incensario</b>	Se coloca para sostener el incensario.
<b>Incensario</b>	Recipiente de metal (generalmente sostenido por una cadena) para colocar el incienso.
<b>Recipiente de Incensario</b>	Recipiente que contiene el incienso donde se usa una cucharita para ponerlo en el incensario.
<b>Silla, Silla del Acólito o servidor</b>	Primera fila a la izquierda del Altar, para reservarse con un letrero o cuerda apropiada. Punto adecuado para observar al Padre cuidadosamente.
<b>Silla, Silla del que Preside/Celebra</b>	Silla donde se sienta el Padre durante la Misa. Trata de no caminar frente a la silla cuando el Padre esta sentado en ella. Trata de caminar alrededor de ésta.
<b>Cáliz – Copa del celebrante</b>	La Copa Eucarística. “Cáliz’ viene de la palabra inglesa antigua que significa “taza de tomar”.
<b>Casulla</b>	Vestidura colorida que usa el sacerdote sobre su alba.

<b>Corporal</b>	Tela blanca colocada sobre la mesa del Altar. Viene de la palabra griega "Corpus", que significa Cuerpo. Se utiliza para recoger pedazos de las hostias consagradas, el Cuerpo de Cristo.
<b>Cruz, Procesional</b>	Cruz que se lleva durante la procesión.
<b>Vinagrera/Vinera (Cruet)</b>	Envase de cristal pequeño con agarradera pequeña para llevar vino o agua para la Eucaristía y también para el Lavado de Manos. La palabra "Cruet" o Vinagrera viene de una palabra alemana antigua que significa "jarro" o "cántaro".
<b>Toalla de Mano</b>	Al igual que en casa...Una toalla blanca para que el Padre seque sus manos después del rito de "Lavarse las Manos" en la Misa.
<b>Fuentes de Agua Bendita</b>	Fuentes pequeñas cerca de las puertas. Contenedores de agua bendita donde la gente moja sus dedos para hacer la señal de la cruz al entrar o al salir del edificio.
<b>Custodia</b>	Recipiente de oro donde se coloca la Hostia consagrada durante la Exposición/Adoración.
<b>Sostenedor de Música</b>	Sostenedor de documentos musicales
<b>Protector del Cáliz (Pall)</b>	Cartulina cuadrada cubierta con tela para cubrir el cáliz o la taza del que preside. "Pall" es la palabra en latín para "cubierta"
<b>Protector de Funerales (Pall)</b>	Tela que cubre el ataúd.
<b>Purificador</b>	Paño pequeño color blanco que se coloca doblado sobre el Cáliz debajo del protector. El purificador es un paño sacramental de limpieza. "Purificar" significa limpiar.

<b>Contenedor de píxide</b>	Cartera pequeña para la píxide...también conocida como una cartera para el contenido de hostias.
<b>Santuario</b>	En el Centro Serra, ésta es un área elevada alrededor del Altar. La Palabra Santuario viene del idioma latín que significa lugar santo o sagrado.
<b>Estola</b>	Tela larga usada sobre o debajo de la Casulla, del mismo color de ésta.
<b>Tabernáculo</b>	Donde se colocan las hostias consagradas. Está alumbrado con cirios/velas o lámparas sacramentales.
<b>Mesa – Mesa del Ofertorio</b>	Mesa pequeña a la entrada del Centro Serra, cerca de la fuente bautismal, donde antes de la Misa, se colocan las ofrendas del ofertorio.
<b>Mesa – Mesa del Santuario</b>	Mesa de preparación localizada detrás del Altar. Mesa pequeña, repisa o nicho que recibe los artículos que se utilizan en el servicio Eucarístico. En el hogar o en el trabajo de sus padres, una mesa pequeña similar se llama “Credenza”. En la iglesia se le llama credenza frecuentemente.

Actualizada el 10/18/07 por Laura Chun con MUCHA ayuda del padre Alvin. ☺